

香港上环干诺道中 111 号永安中心 20 楼 电话: 3698-6888 传真: 3698-6999 网址: www.chinastock.com.hk 20<sup>th</sup> Floor, Wing On Centre,111 Connaught Road Central, Sheung Wan, Hong Kong Tel: 3698-6888 Fax: 3698-6999 website: www.chinastock.com.hk

### Declaration and Signature Page - For Corporate Account 声明及签署页 - 公司账户适用

To: China Galaxy International Securities (Hong Kong) Co., Limited ("Galaxy International Securities")

致: 中国银河国际证券(香港)有限公司 (「银河国际证券」)

CE No. / 证监会中央编号: AXM 459

China Galaxy International Futures (Hong Kong) Co., Limited ("Galaxy International Futures")
中国银河国际期货(香港)有限公司(「银河国际期货」)
CE No. / 证监会中央编号: AYH 772

Account Name 客户名称:			Securities Cash A/C No. 证券现金账户编号:			
			Securities Margin A/C No. 证券孖展账户编号:			
			Futures A/C No. 期货账户编号:			
AE Code 客户主任编号:			Stock Options A/C No. 股票期权账户编号:			
I/We hereby request to open the following	tradi	ng accounts (please tick where	applicable):			
本人(等)特此申请开立以下交易账户(请	在适	当地方加上剔号):				
With <b>Galaxy International Securities</b> <b>于银河国际证券</b> Securities Cash Account 证券现金账户			□ Securities Margin Account 证券孖展账户	□ Stock Options Account 股票期权账户		
With Galaxy International Futures 于银河国际期货		Futures Account 期货账户				

- 1. I/We confirm that I/we have received, read and understood the terms and conditions for securities cash trading account and/or securities margin trading account and/or futures trading account and/or stock options trading account and the appendices applicable to me/us ("Agreement"), and I/we hereby accept and agree to be bound by them.
  - 本人(等)确认已阅读及明白有关之证券现金交易账户及/或证券孖展交易账户及/或期货交易账户及/或股票期权交易账户协议书及其附录("协议书"),而本人(等)接纳并同意受该等条款约束。
- 2. Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures may amend the terms and conditions of the Agreement(s) from time to time by giving me/us notice of such amendment. Unless Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures has received my/our request to close the account, if I/we continue to use the account I/we shall be deemed to have accepted such changes. 银河国际证券及/或银河国际期货有权不时更改协议书之条款,并向本人(等)发出通知,除非银河国际证券及/或银河国际期货收到本人取消户口通知,否则表示本人(等)接纳该更改条款。
- 3. I/We hereby authorize Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures and the bank(s) mentioned in this document to verify and exchange the information contained in this document and such other information relating to my/our personal particulars, my/our bank account(s) in the bank(s) mentioned in this form between Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures and such other third parties as Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures may deem appropriate for the purpose of approving my/our application and for such other purposes as long as I/we shall remain an accounts with Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures.
  - 本人(等)谨此授权银河国际证券及/或银河国际期货及此开户文件提及之银行相互及向合适第三者查证及交换此开户文件上之资料和其他关于本人/吾等之个人资料、本人(等)之银行账户,以作核实开户申请及其他目的如本人(等)仍为阁下的客户。
- 4. I/We confirm that I am/ we are acting for my/ our own account and as principal in relation to each transaction entered into with Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures and I/ we shall also be the beneficiary of any of the transaction entered into with Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures as the case may be.
  - 本人(等)确认本人(等)本身之账户及以当事人身份与银河国际证券及/或银河国际期货订立每一项交易,本人(等)亦为所有本人(等)与银河国际证券及/或银河国际期货(视情况而定)订立有关交易之受益人。



- 5. I/We confirm that the information given in the Account Application Form is true, correct and complete, and authorize Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures as the case may be to confirm and verify this from any source Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures consider appropriate, including the conduct of any credit checks on me/us. Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures is entitled to rely fully on such information and representations for all purposes, unless Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures receive notice in writing of any change. I/We confirm and undertake that I/we will update Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures immediately on any changes.
  - 本人(等)确认在账户申请表中所提供的资料乃属真实,正确及完整,并授权银河国际证券及/或银河国际期货可向任何方面确定和查证。除非银河国际证券及/或银河国际期货(视情况而定)收到任何客户资料改变的书面通知,银河国际证券及/或银河国际期货将有权依据这些资料,作任何用途或目的。本人(等)确认及承诺如所提供之资料有任何更改,均会立刻通知银河国际证券及/或银河国际期货。
- 6. I/We hereby certify, declare and acknowledge that I/we have fully understood the risk disclosure statements in the language of my/our choice (English or Chinese). I/We was/ were invited to read the risk disclosure statements, and to ask questions and take independent advice if I/We so wished.
  - 本人(等)现声明及确认已获得提供按照本人(等)选择的语言(英文或中文)之风险披露声明书,本人(等)已获邀阅读此风险披露声明,并按照本人(等)意愿提出问题及征求独立意见。
- 7. I/We have read the 〈Notes Relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance of Hong Kong〉 (as contained in the agreement), understood and agree to them.
  - 本人(等)已阅读及同意给予客户载于协议书内有关香港个人资料(私隐)条例之附注。
- 8. I/We understand that the account is subject to final acceptance of Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures as the case may be.
  - 本人(等)明白银河国际证券及/或银河国际期货(视情况而定)有最终接纳开户与否之权利。
- I/We certify that the information provided in the Self-Certification Form(s) annexed to this account opening form regarding my/our FATCA
  and CRS status are true, accurate and complete.
  - 本人(等)声明随此账户申请书附上关于本人(等)的 FATCA 及 CRS 状况自我证明表格的资料均属真实、准确及完整。

Signed by 签署:
Authorized Signature 授权签名 (with Company Chop 附公司图章) Name 姓名: Date 日期:
Accepted by For and on behalf of <b>China Galaxy International Securities(Hong Kong) Co., Limited and/or China Galaxy International Futures</b> ( <b>Hong Kong) Co., Limited</b> 由中国银河国际证券(香港)有限公司及/或中国银河国际期货(香港)有限公司接纳

### ACCOUNT APPLICATION FORM 账户申请表 – (For Corporate Account 公司账户适用)

Note 注意: Please complete in Block Letters and tick where applicable. 请用正楷填写,并在适当地方加上剔号。

Part 1: Account Type 第一部份: 账户类别						
1.1 Nature of Entity 公司性质						
□ Listed Company 上市公司 □Unlisted Limited Company 非上市有限公司 □Sole Pro	prietorship 独资经营 🔲 Partnership 合伙人					
□ Trust 信托 □Fund 基金 □Others 🦃	其他					
1.2 Electronic Trading Service 电子交易服务	·					
Electronic Trading Service(s) for Securities Cash/ Securities Margin/ Futures/ Stock Options Acc 选用电子交易服务于证券现金/证券孖展/期货/股票期权 账户? *Trading Password will be sent to the registered account correspondences email address	count(s)? ☐ Yes 是 ☐ No 否					
*交易密码将发送到账户通讯登记电邮地址						
Part 2: Corporate Informa 第二部份:公司资料						
2.1 Company Information 公司资料						
Company Name 公司名称:	Name in Chinese(if any)中文名称(如有):					
Certificate of Incorporate No.公司注册号码: (Please enclose copy 请附副本)	Country of Incorporation 注册/成立国家:					
Business Registration no. in Hong Kong 香港商业登记号码 (Please enclose copy 请附副本)	Date of Incorporation 注册成立日期:					
D 1 or Neutrukki	(yyyy +)(min 7i)(dd 1i)					
Registered office 注册地址:	(Postal Code 邮编: )					
Permanent Address / Principal place of business (if different from the registered office) 永久地址 / 总办	下事处地址(如异于注册地址)(No P.O. Box Please 请勿填上邮政信箱)					
	(Postal Code 邮编: )					
Correspondence Address 通讯地址: 🗖 Registered Office 注册地址 📮 Permanent Address / Principal	place of business 永久地址 / 总办事处地址					
□ Other 其他	(Postal Code 邮编: )					
Country of Business Address 营业地址国家: Location of Counterparties with whom the Co	mpany conducts business 与公司有业务往来的交易对手所在地:					
Telephone Number 电话号码 Fax No. 传	真号码					
Email Address 电邮地址:	Language selection for statements 结单语言选择: □ 繁体中文 □ 简体中文 □ English					
Deliver account correspondences 账户通讯 (Choose one only 只可选择其一)  □ By mail to correspondence address 邮寄至通讯地址 □ By Internet to the ab	ove email address 以互联网送至以上电邮地址					
For Professional Investor Only 只适用于专业投资者						
Do you need the Trade Confirmation 是否需要交易确认书:						
□ No 不需要 □ Yes 需要 (Please choose the receiving method 请选择收取方式)						
□ By email/fax 以电邮/传真寄发至:						
□ By CTM 以 CTM 寄发 CTM BIC:						
Do you need to waive Delivery of Statement 是否需要豁免结单:						
□ No 不需要 □ Daily Statement 豁免日结单 □ Monthly Statement 豁免月结单						

2.2 Nature of Business and Financial Situation of the Company 公司业务性质及财务状况								
	□ Agriculture 农业		□ G	Gambling 博彩业	۰	1 Money Exchange/Remittance 货币兑换/汇款		
	□ Art Piecework Trac 艺术品/古董买卖	ling	□ T	Gems/Precious Metals/Jeweller Frading 宝石/贵金属/珠宝买卖	y _	Non-profit orga 非牟利机构	nization	
	Beauty/Healthcare 美容/保健服务	Service	о н	Hotels/Travel 酒店/旅游业	۰	Pawnshop 典当业		
	☐ Business Services	商业服务	☐ Ir	nformation Technology 资讯和	掛□	Real Estate Dev	relopment 房地产开发	
	☐ Communications	通讯	☐ Ir	nsurance 保险		Real Estate Age	nt 房地产经纪	
Nature of Business 业务性质: (Only choose ONE 请只选一项)	□ Construction 建造			egal 法律	۵	Retail 零售		
	□ Education 教育			Leisure/Entertainment/Culture 隶乐/娱乐业/文化	ם	Trading/Wholes	sales 贸易/批发	
	□ Engineering 工程		<b>u</b> l	Logistics 物流业	۵	Transportation	运输	
	□ Finance 金融		□ N	Manufacturing 制造业	٥	Utilities 公共事	:	
	☐ Food and Beverage	饮食业	□ M	Media/Marketing 媒体/市场营	销	Weapon/Militar	y Industry 军火/军工	
	□ Foreign Consulate 外国领事馆	Embassy	ПМ	Medical 医疗	٥	Others (please s	itate) 其他(请注明): 	
Source of Investment funds 投资资金来源 The source of initial and expected	□ Business Profit 业务溢	利	□ Funds from related company 关联公司的资金		□ Loan 贷請	□ Loan 贷款		
deposits to China Galaxy International for investment 初始存入及预期存入中国银河国 际以作投资的资金来源	□ Funds from Shareholder 股东的资金	s	□ Return on Investment 投资回报		□ Others ‡	其他		
Annual Income (HK\$) 每年收入 (港元)	□ Below 低于 500,000	□ Below 低于 500,000 □ 500,001 -1		1,000,000		01 – 10,000,000	□ Above 高于 10,000,000	
Total Net Worth (Approx. HK\$) 估计资产净值 (约港元)	□ Below 低于 1,000,000	<b>1,000,001</b>	- 5,000,000	0 5,000,001 – 10,000,000	00 🗖 10,000,001 – 30,000,000		□ Above 高于 30,000,000	
Liquid Net Worth - excluded property, automobile and insurance (Approx. HK\$) 流动资产净值 - 不包括物业,汽车及保险(约港元)	□ Below 低于 500,000	□ 500,001 -	-1,000,000	1,000,001 – 5,000,000	<b>5</b> ,000,0	01 – 10,000,000	□ Above 高于 10,000,000 Approx 约 HK\$	
Estimated Investment Amount (HK\$) 估计投资金额 (港元)	□ Below 低于 500,000	<b>500,001</b> -	-1,000,000	☐ 1,000,001 – 5,000,000	5,000,0	01 – 10,000,000	□ Above 高于 10,000,000	
Will the client invest in Over-The-Counter ("OTC") products? 客户是否会投资场外交易产品?		□ Yes 是		□ No 不是				

Particulars of the ultimate shareholder(s), directly or indirectly holding 25% or more shares or exercising the control of 25% or more voting rights of the Company. 公司最终大股东(直接或间接持有公司百分之二十五或以上的股份或控制百分之二十五或以上的投票权的大股东)的资料 The ultimate beneficial The ultimate beneficial owner → Please Complete below Particulars of owner(s) is/are individual Individual Substantial Shareholder is a listed company →Please leave blank 请留空 公司最终大股东为个人 请填写下面个人大股东的资料 公司最终大股东为上市公司 Particulars of Individual Substantial Shareholder (1) 个人大股东的资料(一) Name in English (Surname First) as per your ID Card/Passport 英文姓名(先写姓氏),姓名必须与阁下的身份证/护照的纪录相符: Name in Chinese 中文姓名: ID Card /Passport No. 身份证/护照号码: (Please enclose copy 请附副本) Issuing Country 签发国家: Nationality 国籍: Date of Birth 出生日期: Gender 性别: Tel. No 电话号码: Shareholding Percentage 股权百分比: ☐ Female 女 ☐ Male 男 (dd 日) (yyyy年) (mm 月) Identity of U.S. Person 美国人身份 (i.e. U.S. Citizen, U.S. Resident, U.S. Passport or Green Card Holder 如: 美国公民,美国居民,美国护照或绿卡持有人): ☐ Yes 是: Tax Identification Number 税务身份号码 (TIN):\_ Permanent / Residential Address 永久/居住地址 (No P.O. Box Please 请勿填上邮政信箱): Country of Residence 居住国家: □ Salary 薪金/工资 □ Savings 储蓄 □ Business Profit 业务溢利 □ Pension 退休金 □ Return on investment 投资回报 □ Rent 租金 Source of Income □ Dividend 股息 □ Commission 佣金 □ Deposit interest 银行存款利息 收入来源 □ Inheritance 继承 / Gift 馈赠 □ Coupon 票息 ☐ Household Income 家用 □ Nil 无 □ Others 其他\_ Annual Income (HK\$) □ Below 低于 200,000 **□** 200,001 − 500,000 **□** 500,001 − 1,000,000 **□** 1,000,001 − 5,000,000 □ Above 高于 5,000,000 每年收入(港元) □ Land and Property 房地产 □ Vehicle(s) 车辆 □ Cash 现金 / Deposit 存款 □ Company Shares 公司股份 □ Listed Stocks 上市股票 □ Foreign Exchange 外汇 Asset Type 资产类别 ☐ Funds 基金 □ Bonds / Debentures 债券 □ Precious Metal 贵金属 □ Inheritance 遗产 □ Others 其他 Total Net Worth (Approx. HK\$) □ Above 高于 30,000,000 □ Below 低于 1,000,000 **□** 1,000,001 − 5,000,000  $\square$  5.000.001 - 10.000.000 **□** 10.000.001 − 30.000.000 总资产净值 (HK\$港元) Liquid Net Worth - excluded property, automobile and insurance (Approx. □ Above 高于 30,000,000 HK\$) □ Below 低于 1,000,000 **□** 1,000,001 − 5,000,000 **□** 5,000,001 − 10,000,000 **□** 10,000,001 − 30,000,000 估计流动资产净值-不包括物业,汽 Approx.约 HK\$\_ 车及保险 (约港元)

<u>Partic</u>	ulars of Individua	al Substant	tial Sha	reholder (2) 个人	大股友	<u>    宋的资料(二)</u>	
Name in English (Surname First) as per y	our ID Card/Passport 英文姓	名(先写姓氏),	姓名必须与	与阁下的身份证/护照的纪录	·相符:	Name in Chinese	中文姓名:
ID Card /Passport No. 身份证/护照号码: (Please enclose copy 请附副本) Issuing Country 签发国家:					Nationality 国籍	:	
Date of Birth 出生日期: Gender 性别:				Tel. No 电话号码:			centage 股权百分比:
(yyyy 年) (mm 月) ( Identity of U.S. Person 美国人身份 (i.e	(dd 日) With the U.S. Citizen, U.S. Resident,	U.S. Passport or 0	Green Card l	Holder 如: 美国公民,美国店	居民,美国打	户照或绿卡持有人):	
□ No 否 □ Yes 是:Tax Identi	fication Number 税务身份号	号码 (TIN):				_	
Permanent / Residential Address 永久/居	¦住地址 (No P.O. Box Pleaso	e <i>请勿填上邮政信</i>	言箱):			Country of Reside	ence 居住国家:
	□ Salary 薪金/工资		□ Savings 储蓄			□ Business Profit 业务溢利	
	□ Pension 退休金		□ Return on investment 投资回报			□ Rent 租金	
Source of Income 收入来源	□ Commission 佣金		□ Deposit interest 银行存款利息			□ Dividend 股息	
	☐ Inheritance 继承 / Gift	馈赠	□ Coupon 票息			☐ Household Incom	ne 家用
	□ Nil 无		□ Others 其他				
Annual Income (HK\$) 每年收入(港元)	□ Below 低于 200,000	□ 200,001 – 500	),000	□ 500,001 – 1,000,000	<b>1</b> ,000,	001 – 5,000,000	□ Above 高于 5,000,000
	□ Land and Property 房地	17 <sup>22</sup>	□ Vehicle(s) 车辆			□ Cash 现金 / Deposit 存款	
Asset Type	□ Company Shares 公司用	股份	□ Listed Stocks 上市股票			□ Foreign Exchange 外汇	
资产类别	□ Funds 基金		□ Bonds / Debentures 债券			□ Precious Metal 贵金属	
	□ Inheritance 遗产		□ Others 其他				
Total Net Worth (Approx. HK\$) 总资产净值 (HK\$港元)	□ Below 低于 1,000,000	00		0,000 5,000,001 - 10,000,000 10,00		000,001 – 30,000,000	□ Above 高于 30,000,000
总资产净值 (HKS港元) Liquid Net Worth - excluded property, automobile and insurance (Approx. HK\$) 估计流动资产净值- 不包括物业,汽车及保险 (约港元) □ Below 低于 1,000,000 □ 1,000,001 − 5,000,000		□ 5,000,001 – 10,000,000 □ 10,000,001 – 30,000,000		000,001 – 30,000,000	□ Above 高于 30,000,000 Approx.约 HK\$		

2.4	Particulars of Company I	Directors (Individual / Co	rporate) 公司董事的详情 (个人	√公司)					
1.	Name/ Name of Corp. 姓名/公司名	称:							
	English(英文):		Chinese (中文):						
	Residential Address/ Address 住址/均	也址:		Passport No./ C.I. No. 号码/公司注册证书号码:					
			Nationality / Place	Nationality / Place of Incorporation 国籍/成立地点:					
			Telephone No 电话号码:						
2.	Name/ Name of Corp. 姓名/公司名	称:							
	English(英文):		Chinese (中文):						
	Residential Address/ Address 住址/均	₩₩₩		Passport No./ C.I. No. 号码/公司注册证书号码:					
		<u> </u>	Nationality / Place						
			Telephone No 电话号码:						
3.	Name/ Name of Corp. 姓名/公司名								
	English(英文):		Chinese (中文):						
	Residential Address/ Address 住址/均	也址:		Passport No./ C.I. No. 号码/公司注册证书号码:					
				Nationality / Place of Incorporation 国籍/成立地点:					
			Telephone No						
2.5	Designated Contact Perso	n 指定联络人	电话号码:						
Name 姓名	>	Position 职位	Contact No. 联络电话	Email/ Fax 电邮/传真					
1)									
2)									
1	Client Authorization (If a	= =	适用) e relevant Account(s) with the relevant	novement of set out below.					
	特此授权下列人士运作有关则			powers as set out below.					
1 ' '	rading Authorization 交易授权 me and ID Card No./Passport No.	Occupation / Position		Contact No.	C				
	me and ID Card No./Passport No. 性名及身分证号码 / 护照号码	职业/ 职位	Address / 地址	K络电话	Specimen 签署式样				
Any 上述		may sign and effect transacti 放就相关账户进行交易。	on(s) in the relevant account(s).						
	Settlement Authorization 交收								
	me and ID Card No./Passport No. 姓名及身分证号码 / 护照号码	Occupation / Position 职业/ 职位	Address / 地址	Contact No. 联络电话	Specimen 签署式样				
Any 上述		l may sign and effect transacti b就相关账户进行交易。	on(s) in the relevant account(s).	.i					

Part 3: Client Standing Settlement Bank Account 第三部份: 客户常设交收银行户口							
3.1 Bank Account Information for Account Holder 账户持有人银行账户资料 (The Bank Account Name must be the same as Client's name 银行账户名称须与客户名称相符)							
Bank Name 银行名称:		Bank Account No 银行账户号码:					
Bank Account Name 银行账户名称:		Cou	ntry of Receiving Bank 收壽	次银行所名	至地:		
Account Type/Currency 账户类别/货币:							
□ HKD 港币账户 □ USD 美金账户		□ M	Iulti-Currency 综合账户		□ Others 其他		
Bank Address 银行地址: (If applicable 如适用)			ASS Investor A/C 中央结算: licable 如适用)	投资者户	П:		
	Part 4: Relat 第四部份:						
<ul> <li>4.1 Is any of the Client's group companies a client of <u>Galaxy Internatio</u> 客户之集团公司是否<u>银河国际集团</u>客户?</li> <li>□ No 否 □ Yes, details of Client's group of companies are 客</li> </ul>	onal Group?						
Name of A/C Holder 账户持有人名称:		Type of	Account 账户类别		A/C No. 账户号码:		
4.2 Is any shareholder(s) of the client controlled 30% or above of the v 控制客户 30%或以上之投票权的股东在银河国际集团成员是否□ No 否□ Yes, account details of the shareholder(s) are 股羽	持有户口?	nt who n	naintain(s) account with Gala	axy Intern	ational Group?		
Name of A/C Holder 账户持有人名称:		Type of	Account 账户类别		A/C No. 账户号码:		
4.3 Does the client and/ or the ultimate beneficial owner and/or its dire 客户及 / 或其最终权益受益人及 / 或其董事是否控制银河国际 □ No 否 □ Yes, details of client's related accounts with Gala	集团任何公司客户的	勺 30% 或	以上之投票权。	-		?	
Account Name 账户名称	Account No 账户号码	马	Account Type 账户类别	Relations	ship 关系		
		(S=Subsi O=Other		diary 子公司 / A=Associate 关连企 s 其他)	:业 /		
				0 01101	- / \		
	Da-4 5 041	D	:				
	Part 5: Oth 第五部份						
5.1 Is the client, client's directors, shareholders or authorized persons 客户本身或客户之董事、股东、或授权人是否任何上市公司的		areholde	of any listed company?				
□ No 否 □ Yes, please provide the name of the listed company	and the place of listing	ng 请提	供上市公司的名称和上市均	也点:			
5.2 Is the client, client's directors, shareholders or authorized persons, 客户本身或客户之董事、股东、或授权人是否证监会之持牌或	licensed by or register 注注册人士?	red with	the Securities and Futures C	Commissio	on?		
□ No 否 □ Yes, please provide name of Licensed Corporatio	n/ Registered Instituti	on 请提	供持牌法团或注册机构名	称:			
*Please attach a consent letter of account opening from your em	ployer 请附上阁下雇	崖主之开	户同意书				
5.3 Politically Exposed Person 政治人物							
Is the client's directors, shareholders and/or its authorized persons, their respective spouses, partners, children or parents, or a spouse or a partner of a child of such individual, or close associate of such individual is or has been entrusted with a prominent public function in any place (which shall include a head of state, head of government, senior politician, senior government, judicial or military official, senior executive of a state-owned corporation and an important political party official)? 客户之董事、股东及/或其授权人、其各自的配偶、伴侣、子女或父母、或该名个人的子女的配偶或伴侣、或与该名个人有关系密切的人是否或曾否在任何地方担任或曾担任重要的公职(包括国家元首、政府首长、资深从政者、高级政府、司法或军事官员、国有企业高级行政人员及重要政党干事)?							
□ No 否 □ Yes 是 If Yes, please provide 如是,请提供资	料如下						
Name of the politically exposed person 政治人物的名称:							
Place and public function entrusted with 地方及所担任的公职:							
Term of the public function entrusted with 所担任的公职的年期:							
Relationship with the client 与客户之关系:							

## Part 6: Operation and Ultimate Beneficial Owner of the Account 第六部份: 账户操作及最终实益拥有人

Note: If the Client is a collective investment scheme, discretionary account and/or discretionary trust, please fill in particulars of the investment manager who is responsible for the investment decision. 注: 如客户为集合投资计划、全权委托账户及 或全权委托信托,请于本部份填写负责投资决定的投资经理之详细资料。

.1		e person(s) who is/are fully responsible for giving all instructions in relation to operation ar 责为此账户之交易及运作发出一切指示之人士为:	person(s) who is/are fully responsible for giving all instructions in relation to operation and transactions under this account is/are: 青为此账户之交易及运作发出一切指示之人士为:							
		The Account Holder(s) – The Account Holder(s) is/are fully responsible for giving all instructions in relation to operation and transactions under this account. 账户持有人 — 账户持有人负责为此账户之交易及运作发出一切指示。								
		Person(s) other than the Account Holder(s) or the abovementioned investment manager. Please provide below details with supporting documents:- 账户持有人以外之人士或上述之投资经理。请提供相关资料及附上有关文件:								
		Name/Company Name 姓名/公司名称:	Occupation/Business Nature 职位/业务性质:							
		Phone No. and Address 电话及地址:								
		Identity Card / Passport number and Issuing Country 身份证/护照号码及签发国家: OR 或								
		Business Registration No./Certificate of Incorporation No. and Place of Incorporation								
		Relationship with the Account Holder(s) and reasons (if any) 与客户的关系及原因(	四有):							
.2		e person(s) who ultimately benefit(s) from and/or bear(s) the risks of any transactions unde 账户内之所有交易,其最终受益及/或承担风险人士为:	r this account is/are:							
			owner(s) of this account and is/are not acting as authorized nominee(s) or trustee(s) of a							
		third party. 账户持有人 - 账户持有人乃此账户之最终及唯一实益拥有人及并非以第三者之作	代理人或信托人身份对此账户进行操作。							
	Person(s) other than the Account Holder(s) or the abovementioned investment manager. Please provide below details with supporting documents:- 账户持有人以外之人士或上述之投资经理。请提供相关资料及附上有关文件:									
		Name/Company Name 姓名/公司名称:	Occupation/Business Nature 职位/业务性质:							
		Phone No. and Address 电话及地址:								
		Identity Card / Passport number and Issuing Country 身份证/护照号码及签发国家: OR 或								
		Business Registration No./Certificate of Incorporation No. and Place of Incorporation	商业登记/公司注册号码及注册地:							
		Relationship with the Account Holder(s) and reasons (if any) 与客户的关系及原因(如	印有):							
		Part 7: Use of Personal Dat 第七部份: 使用个人								
the Inte	agree ernatio	ave read and understand the 'Notes Relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance of Herement), and understand that my/our personal data may be provided to Galaxy Interrational Group for the use in direct marketing of the classes of products, services and/or subject-out from Direct Marketing Activities as follows:-	national Securities and/or Galaxy International Futures and/or any member of Galaxy							
本 <i>/</i> 河[	人(等) 国际证	等)已阅读及明白给予客户载于账户协议书内癸部有关香港个人资料(私隐)条例及/或(5 证券及/或银河国际期货及/或任何银河国际集团成员用于账户协议书内癸部所列出的 动的权利如下:								
Ple	ase tic	tick where applicable 请在适当地方加上剔号:								
		We <u>AGREE</u> that Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures an marketing via *mail, E-mail, SMS, fax or personal call.	nd/or any member of Galaxy International Group to use my/our personal data in direct							
		工人(等) <b>同意</b> 银河国际证券及/或银河国际期货使用本人/吾等的个人资料透过*邮寄、F	<b>皀邮、电话短讯、传真或专人电话的途径作直接促销。</b>							
	mar	We <u>DISAGREE</u> that Galaxy International Securities and/or Galaxy International Futures narketing via *mail, E-mail, SMS, fax or personal call.								
	本人	本人(等) <b>不同意</b> 银河国际证券及/或银河国际期货使用本人/吾等的个人资料透过*邮寄、电邮、电话短讯、传真或专人电话的途径作直接促销。								

# Part 8: Personal Information Collection Statement concerning Northbound China Connect Orders 第八部份:中华通北向交易指示的个人资讯收集声明

	ou participate in Northbound China Connect trading? 是否参与中华通北向交易?
	No 否
	Yes, I/We would like to participate in Northbound China Connect trading. I/We acknowledge I/We have read and understand the content of Notes Relating to Personal Data Privacy Policy regarding New Investor Identification Regime under Part J, I/We signify my consent for Galaxy International Securities to use my/our personal data on the terms of and for the purposes set out in the Personal Data Privacy Policy and the Appendices. 是,本人(等)欲申请参与中华通北向交易,并确认本人(等)已经阅读并了解账户条款及条件中癸部有关投资者识别码制度的内容。本人(等)同意银河国际证券可根据有关个人资料隐私政策之附注及附录及其所述的目的使用本人(等)的个人资料。
	Part 9: Confirmation to Opt-out from Internet Trade Execution Notification 第九部份:不收取网上交易执行通知确认
-	fault, clients will receive Internet Trade Execution Notifications for their account(s) maintained with Galaxy International Group. 国际集团会为客户预设接收执行网上交易通知。
	e tick where applicable 请在适当地方加上剔号:
	I/We request to <b>opt-out</b> from receiving internet trade execution notification. I/We acknowledge the content of risk disclosures below, and I/We declare I/We understand the risks involved in opt-out from trade execution notifications. 本人(等)现要求 <b>取消</b> 收取网上交易执行通知。本人(等)确认知悉下述之风险披露内容,并确认明白不收取有关通知所涉及的风险。
	1. Internet Trade Execution Notification is a monitoring measure implemented by SFC according to Guidelines for Reducing and Mitigating Hacking Risks Associated with Internet Trading. By receiving prompt notification on internet trade execution, clients are able to understand the trading status of their trading accounts as early as possible, in order to detect all potential unauthorized transactions in a timely manner, and take measures to reduce or mitigate hacking risks associated with internet trading, so to protect internet trading account of clients.  M上交易执行通知是根据香港证监会的《降低及纾减与互联网交易相关的黑客入侵风险指引》而实行的其中一项监察措施。其目的旨在通过即时收取网上交易通知,让客户可尽早了解其交易账户的交易状况,及时侦测所有潜在的未经授权交易,从而采取措施降低或纾减与网上交易相关的黑客入侵风险,以保护客户的网上交易账户。
	2. Clients choose to opt-out from receiving internet trade execution notification will be exposed to the risk of failing to detect any unauthorized transaction or hacking activity of their trading accounts timely, and may result in losses. 如客户选择取消收取网上交易执行通知,将有机会因未能及时发现其账户出现未经授权交易或被骇客入侵,因而可能引致损失。
	Witness Certification (Need not to be signed by client) 见证人核证 (客 户 无 须 签 署 此 栏)
	completed where this form is signed before a third party professional or a registered person of Galaxy International Group merely as witness) 格在 <u>第三方专业人士或仅作为核证人员的银河国际集团注册人士</u> 面前签署,须填写此栏)
person	certified by a person licensed or registered with SFC, an affiliate which is a regulated financial institution of <b>Galaxy International Group</b> and professional (such as practicing certified public accountant, lawyer, notary public or TCSP licensee). 证监会持牌或注册之人士、 <b>银河国际集团</b> 其属于受规管金融机构的连络人士或专业人士(如、执业会计师、律师、公证人或信托或公司服务持牌人
docume	
本人(姓	生名如下)现核证本人已经与本表格签署人会晤及核对其身份证明文件正本,他(们)并在本人面前签署本表格。
	<b>▼核证人</b> 签字
Name 姓 Date 日	
	ion 职业 : 🗅 Practicing Certified Public Accountant 执业会计师 😊 Lawyer 律师 😊 Notary Public 公证人 📮 Others 其他 provide a copy of the name card or other supporting documents  请提供名片或其他证明文件)

	Declaration l	y Licensed Ro	epresentative <b>‡</b>	寺牌亻	代表声明				
in relation to** <b>Securitie</b> been provided to the clien independent advice. 本人(姓名见下),为银河	, a registered person of Galaxy International Group, hereby declare that the abovementioned risk disclosure statement(s) and Agreements <b>Securities Cash Account / Securities Margin Account/ Futures Account/ Stock Options Account</b> **(delete as appropriate) have to the client in a language of the client's choice (English or Chinese) and has invited the client to read the same, ask questions and take vice.  7), 为银河国际集团的注册人,谨此声明上述之风险披露声明及有关**证券现金账户/证券孖展账户/期货账户/股票期权账户**(删协议书,已按照客户选择的语言(英文/中文)提供,本人并邀请客户阅读该等风险披露声明及按其意愿提出问题及征求独立意见。								
I, named below, a registe client. 本人(姓名见下),					e and inspected the original identity documents of the 份证明文件之正本。				
Name of Licensed Representative 持牌代表名称				Signature of Licensed Representative 持牌代表签署					
CE No. 中央编号		e Type 卑照 <b>□</b> 证券 Secu	rities 🛭 期货 Futu	ıres					
Risk Disclosed By 风险披露途径	ii				di				
□ Face-to-Face 面对面	Telephone 电话 (Rec	orded Line No. 电记	舌录音号码:		)				
Date 日期:		Time 时间: _							
For Official Use Only 供内	部填写								
Mode of Transmission of Account	<b>Opening Documen</b>	nts with Customer	r(s) 与客户传送开	户文	件的方法:				
☐ In-person 亲身	☐ No	n-face-to-face 非面	对面 (such as by em	nail and	l by post, etc. 例如透过电邮或邮件等)				
	m 4 4m 厚)	工业业工业工业	HU-let ST 크는						
For Securities and Stock Options  AE Name and AE code	Transactions 如周	业夯头头及股景界		How long	known to AE				
客户主任姓名及编号			Commission Rate		任认识时间				
Market 市场		Internet 网上	Commission Rate	用並当	Phone 电话				
Hong Kong Stock 港股		%, Min			%, Min				
US shares 美股		%, Min			%, Min				
Northbound Trade 北向交易		%, Min			%, Min				
Others 其他		%, Min			%, Min				
a			Commission Rate	: 佣金率	率(%)				
Stock Options 股票期权		%, Min							
For Futures Transactions 如属期	<b>俗</b> 亚赤。								
AE Name and AE code 客户主任姓名及编号	~~·				known to AE 任认识时间				
Futures / Options Contracts 期货	/期权合约	Day Trade (each way) 即日买卖 (每边)			Overnight Trade (each way) 正常买卖 (每边)				
Hong Kong Futures (per contract per sid 香港期货 (每合约每边)	e)								
Hong Kong Options (per contract per sid香港期权 (每合约每边)	le)								
Global Futures/Options (per contract per 海外期货/期权 (每合约每边)	· side)								
To be filled by Customer Service Offic	cer (if needed) 由客户	『服务主任填写 (如	需要)						
Account Holder over 65 years old, confi	rmed account opening	by	ace	;					
(Staff name and Signature):	Da	ite:	Time:	E	xt:				
Special Considerations & Comments 5	特别考虑因素及意见	:	Signature of AE 客户主任签名		Document check by: 文件核对经手人:				
Remarks 备注:			.i		<u>i</u>				
Input by:	Check by:		System approved by		Scan by:				

#### (For Margin Securities Account Client Only 只适用于保证金证券户口客户)

To : China Galaxy International Securities (Hong Kong) Co., Limited

致: 中国银河国际证券(香港)有限公司

### Standing Authority under Securities & Futures (Client Securities) Rules 根据《证券及期货(客户证券)规则》所设立的常设授权

This standing authority is in respect of the treatment (as set out below) of my/our securities or securities collateral held by you in one or more accounts designated as client account(s) or trust account(s) on my /our behalf established and maintained in Hong Kong (the "Client Account(s)"):

本常设授权是有关处置(如下文所载)由贵公司于在香港开设及持有并指定为客户账户或信托账户的一个或多个账户(「**客户账户**」)代表本人/吾等持有的本人/吾等的证券或证券抵押品,详列如下:

Unless otherwise defined, the terms used in this standing authority shall have the same meanings as in the Securities & Futures Ordinance and Securities & Futures (Client Securities) Rules as amended from time to time.

除非另有说明,本常设授权之名词与《证券及期货条例》和《证券及期货(客户证券)规则》不时修订之定义具有相同意思。

This standing authority constitutes a standing authority under the Securities & Futures (Client Securities) Rules and authorizes you to:

本常设授权构成根据证券及期货(客户证券)规则所指的常设授权,并授权贵公司:

- 1. apply any of my/our securities or securities collateral pursuant to a securities borrowing and lending agreement in accordance with the terms set out in the Terms and Conditions Account Opening Agreement; 根据开户合同书账户条款及条件所载的条款,依据证券借贷协议运用任何本人/吾等的证券式证券抵押品;
- deposit any of my/our securities collateral with an authorized financial institution as collateral accommodation provide to you;
- 将任何本人/吾等的证券抵押品存放于认可财务机构,作为该机构向贵公司提供财务通融之抵押品;
- 3. deposit any of my/our securities collateral with Hong Kong Securities Clearing Company Limited ("HKSCC") as collateral for the discharge and satisfaction of your settlement obligations and liabilities. I/We understand that HKSCC will have a first fixed charge over my/our securities to the extent of your obligations and liabilities;
  - 将任何本人/吾等的证券抵押品存放于香港中央结算有限公司(「香港结算」),作为解除贵公司在交收上的义务和清偿贵公司在交收上的法律责任的抵押品。本人/吾等明白香港结算因应贵公司的责任和义务而对本人/吾等的证券设定第一固定押记;
- 4. deposit any of my/our securities collateral with any other recognized clearing house, or another intermediary licensed or registered for dealing in securities, as collateral for the discharge and satisfaction of your settlement obligations and liabilities; and
  - 将任何本人/吾等的证券抵押品存放于任何其他认可结算所或任何其他获发牌或获注册进行证券交易的中介人,作为解除贵公司在交收上的义务 和清偿贵公司在交收上的法律责任的抵押品;及
- 5. apply or deposit any of my/our securities collateral in accordance with paragraphs 1, 2, 3 and/or 4 above if you provide financial accommodation to me/us in the course of dealing in securities and also provide financial accommodation to me/us in the course of any other regulated activity for which you are licensed or registered.

如贵公司在进行证券交易及贵公司获发牌或获注册进行任何其他受规管活动的过程中向本人 / 吾等提供财务通融,即可按照上述第一、第二、第 三及 / 或第四段所述运用或存放任何本人 / 吾等的证券抵押品。

You may do any of these things without giving me/us notice. I/We acknowledge and agree that this standing authority shall not affect your right to dispose or initiate a disposal by your affiliates of my/our securities or securities collateral in settlement of any liability owed by or on behalf of me/us to you, the affiliates or a third person.

贵公司可不向本人/吾等发出通知而采取上述行动。本人/吾等确认并同意本常设授权不影响贵公司为解除由本人/吾等或代本人/吾等对贵公司、贵公司之联营公司或第三者所负的法律责任,而处置或促使贵公司的联营公司处置本人。吾等之证券或证券抵押品的权利。

I/We acknowledge and agree that:

- Upon you applying any of my/our security or securities collateral in accordance with 1. above, such security or securities collateral will cease to be held in the Client Accounts, but the borrower of such security or securities collateral will have undertaken to return equivalent securities of the same description;
- I am/We are capable of assessing the merits of, and understands and accepts the risks associated with the securities lending and borrowing arrangements; and
- No undue influence or pressure was exerted on, or any unfair tactics were used against me/us in signing this standing authority.

本人 / 吾等确认并同意:

- 当贵公司根据上文 1.项运用任何本人 / 吾等的证券或证券抵押品后,该等证券或证券抵押品将不再由客户账户持有,惟该等证券或证券抵押品的借入人将承诺返还名称相同的同等证券;
- 本人/吾等能够评估证券借贷安排的好处,并明白并接纳当中有关的风险;及
- 本人/吾等于签署本常设授权时,并无被施加不当的影响或压力,或被运用任何不公平的手法。

This standing authority is given to you in consideration of your agreeing to continue to maintain the securities margin account(s) for me/us. 此赋予贵公司之授权乃鉴于贵公司同意继续维持本人 / 吾等之证券保证金户口。

I/We understand that a third party may have rights to my /our securities, which you must satisfy before my/our securities can be returned to me/us. 本人 / 吾等明白本人 / 吾等的证券可能受制于第三者之权利,贵公司须全数抵偿该等权利后,方可将本人 / 吾等的证券退回给本人 / 吾等。

This standing authority is valid for a period of 12 months<sup>1</sup>. I/We understand that this standing authority may be revoked by giving you written notice. Such notice shall take effect upon the expiry of 14 days from the date of your actual receipt of such notice. This standing authority may also be revoked by you at any time by giving not less than 14 days prior written notice to me/us.

本常设授权的有效期为 12 个月 <sup>1</sup>。本人 / 吾等明白本人 / 吾等可以向贵公司发出书面通知,撤回本常设授权。该等通知之生效日期为贵公司真正收到该等通知后之 14 日起计。本常设授权亦可由贵公司随时撤回,惟须给予本人 / 吾等不少于 14 日的事先书面通知。

I/We understand that, this standing authority may be deemed to be renewed, on a continuing basis for a period of 12 months (or for another period not exceeding 12 months specified in the written reminder) without my/our written consent (i) if you issue me/us a written reminder at least 14 days prior to the expiry date of this standing authority, and (ii) I/We do not object to such deemed renewal before such expiry date.

本人/吾等明白倘(i)贵公司在本常设授权有效届满前的最少 14 日之前,向本人/吾等发出书面通知,提醒本人/吾等本常设授权即将届满,而(ii)本人/吾等没有在此授权届满前反对此授权续期,本常设授权应当作在不需要本人/吾等的书面同意下按持续的基准已被续期 12 个月(或于书面通知中指定的不超过 12 个月的其他时期)。

In the event of any difference in interpretation or meaning between the Chinese version and English version of the standing authority, I/We agree that the English version shall prevail.

倘若本常设授权的中文本与英文本在释义或涵义方面有任何差异,本人/吾等同意应以英文本为准。

This letter has been fully explained to me/us and I/We understand and agree with the contents of this letter. 本人 / 吾等已获解释清楚本函件的全部内容,本人/吾等明白及同意本函件的内容。

X	***		
Client Signature 客户签署		Date 日期	

Different expiry period and renewal arrangements applying to professional investors but we assume you will apply non-professional investors standards in this standing authority. 专业投资者采用不同的有效期限及续期安排,惟吾等假设贵公司将于本常设授权中采纳非专业投资者标准。